



Alla dott.ssa Beatrice Rinaldis
Università degli studi di Udine
ASTU-Servizio tirocini e job placement
Via Gemona 92 – 33100 UDINE

Oggetto: Bando per il finanziamento attività delle associazioni studentesche anno 2018 - Rendiconto analitico delle spese sostenute

Nell'anno 2018 sono state realizzate le seguenti attività.

1. Laboratorio e spettacolo: #Agane, commedia fantastica

Il laboratorio ha avuto luogo **tutti i lunedì** dall'8 gennaio al 26 marzo, presso gli spazi del **Palazzo Di Toppo-Wassermann**. Durante il laboratorio, i nuovi iscritti hanno sviluppato le **tecniche recitative** sotto la guida del direttore artistico Nadia Pers. Nel frattempo il presidente del gruppo ha raccolto informazioni sulle **leggende friulane** per realizzare un testo teatrale incentrato sulle Agane, le mitiche creature dell'acqua. Definito lo sviluppo della storia, gli esercizi di laboratorio si sono orientati verso **improvvisazioni** sui personaggi e sulle situazioni da mettere in scena. In questo modo la storia è stata cucita addosso agli attori.

La storia, ambientata nel **2039**, racconta di un mondo dipendente dagli **smartphone** e della scoperta di una valle, in Carnia, ancora priva di campo. Una squadra di esperti viene mandata nella valle per studiare la costruzione dell'ultimo ripetitore ma cade presto in preda all'inevitabile **panico da disconnessione**. Le **Agane**, selvatiche e imprevedibili, fanno allora la loro comparsa per difendere, con i loro poteri, la loro ultima dimora.

Definite le parti, i costumi sono stati acquistati *on line*. Le scenografie sono state create con striscioni stampati digitalmente e appesi, e con rami decorativi sparsi sulla scena. Terminato il laboratorio, è cominciato il periodo delle prove sul testo.

Le ultime prove sono state fatte sul palco del **teatro Palamostre** il 19 e il 20 giugno, assieme con l'allestimento delle luci e della scenografia.

Lo spettacolo è stato presentato a ingresso libero, con il titolo “#Agane” **mercoledì 20 giugno**, serata infrasettimanale perché rivolta principalmente **agli studenti dell'Università**. Gli **spettatori** sono stati circa **400**. Il noleggio della sala è stato ottenuto a prezzo scontato grazie al **patrocinio del Comune di Udine**.

Lo spettacolo è stato replicato, sempre a ingresso libero, in autunno in altri quattro comuni del Friuli, in linea con l'attività n.2, dando quindi la possibilità anche agli studenti **delle altre sedi** di partecipare all'evento. Sono state quindi sostenute ulteriori spese per adattare la scenografia ai diversi palchi.

2. Accessibilità per lo spettacolo

Come per gli anni scorsi, si è deciso di presentare alla **Regione Friuli-Venezia Giulia** la **domanda di contributo per “Iniziativa in ambito culturale a favore dei giovani”**, ripetendo il progetto di rendere il proprio spettacolo totalmente accessibile a quelli che sono considerati **handicap invisibili: cecità e sordità**. Il progetto è stato finanziato dalla Regione con **10.000 Euro**, prevedendo la presentazione dello spettacolo **in cinque comuni della regione**.

Lo spettacolo è stato scritto e allestito **tenendo conto** della presenza dei supporti per l'accessibilità: **interpreti LIS, sovratitolazione e audiodescrizione**. Per scelta della regista le interpreti LIS sono state inserite all'interno delle scene, con costumi in tema.

I sovratitoli e l'audiodescrizione sono stati gestiti in proprio sulla scorta dell'esperienza maturata negli anni precedenti, noleggiando appositamente **proiettore, schermo, e radiocuffie**.

Prima degli spettacoli, al pubblico sono state illustrate le **tecniche di accessibilità** di cui sarebbe stato testimone.

L'iniziativa è stata **pubblicizzata** dagli **enti locali** di tutela dei sordi (**ENS Ente Nazionale Sordi**) e dei ciechi ed ipovedenti (**UICI Unione Italiana Ciechi e Ipovedenti**) per garantire il massimo numero di destinatari. È stata inoltre pubblicizzata su **giornali, emittenti locali**, tramite locandine e volantini e tramite servizio e-mail **SPES** ad ogni studente dell'Università di Udine.

Complessivamente lo spettacolo è stato presentato:

- il 20/06/2018 al teatro Palamostre di **Udine**;
- il 21/10/2018 al teatro Mascherini di **Azzano Decimo**;
- il 03/11/2018 al teatro Verdi di **Muggia**;
- il 02/12/2018 al teatro Verdi di **Maniago**;
- il 14/12/2018 al teatro Comunale di **Gradisca**.

La replica di Maniago è stata realizzata in collaborazione con l'**Associazione Teatro Maniago** all'interno della rassegna "Pomeriggio a teatro", quella di Gradisca con l'**Istituto di Musica Vivaldi** di Monfalcone, all'interno dell'iniziativa "**Musica senza un senso**", indirizzata alle persone con disabilità sensoriali. In entrambi i casi la compagnia ha ricevuto un compenso per lo spettacolo.

3. Gestione

Si prosegue l'uso dello **spazio magazzino** di Corno di Rosazzo, fornito dall'**Associazione Teatrale Friulana** di cui il gruppo è **socio**. Sono stati richiesti spazi magazzino all'Università ma purtroppo possono essere accessibili solo in orari non sempre compatibili con l'attività del gruppo.

Come l'anno scorso il gruppo si è affiliato alla **Federazione Italiana Teatro Amatori (FITA)**. Il gruppo ha così potuto richiedere, a fronte delle repliche, dei **compensi** che hanno integrato le entrate del periodo e hanno pagato le spese non coperte dai contributi. L'affiliazione inoltre fornisce la **copertura assicurativa** sull'attività dell'associazione.

Il gruppo Senior, formato da membri dell'associazione che garantiscono una presenza di qualche anno compatibile con il numero di repliche stimate, ha replicato la **commedia in friulano** dal titolo "**Casins!**" a **Moruzzo, San Giovanni al Natisone, Pradamano, Tarcento, Valvasone**.

È stata organizzata una rassegna di compagnie della regione con il contributo dell'**Associazione "Fita-Uilt FVG"**, in collaborazione con il **Comune di Enemonzo**.

L'attività dell'associazione è stata costantemente pubblicizzata sul **sito del gruppo** (<http://gtu.uniud.it>), su **Facebook** (www.facebook.com/gtu.udine/) e su **Instagram** (www.instagram.com/gtu.udine). Sul sito sarà possibile visualizzare le **foto** degli spettacoli.

In definitiva, l'attività del gruppo nel 2018 si è svolta nel corso di **46 incontri** per complessive:

- 22 ore di laboratorio teatrale (23 persone);
- 56 ore per la preparazione di "#Agane" (19 persone);
- 8 ore per le prove di "Casins" (8 persone).

Le **10 giornate di rappresentazione** hanno impiegato il gruppo per altre 77 ore complessive, tenendo conto della preparazione e dello smontaggio delle attrezzature. L'attività del gruppo si è quindi svolta per un totale di **174 ore**.

Bilancio consuntivo 2018 comprensivo di rendiconto analitico delle spese sostenute

Uscite						
		Attribuite Regione		Attribuite Università		Totali
Descrizione	Data	Importo	Totali	Importo	Totali	
Iniziativa 1: Spettacolo accessibile nelle 4 province						
Ferro da stiro portatile	3-gen	€ 16,99				
Costumi Funidelia	21-mar	€ 245,92				
Costumi Vegao	21-mar	€ 73,97				
Costumi Fancy Dress	22-mar	€ 128,09				
Costumi Mario bros	22-mar	€ 128,09				
Vestiti Agane	23-mar	€ 107,94				
Tessuto costumi	24-mar	€ 66,00				
Trucchi Notino	30-mar	€ 477,20				
Oggetti di scena	3-apr	€ 101,89				
Sottogonna	23-mag	€ 16,35				
Borse vestiti	20-giu	€ 14,95				
Fascette e borsa trucchi	29-set	€ 103,67				
Trucchi Kryolan	1-ott	€ 253,14				
Collant personaggio	20-ott	€ 12,99				
Dischetti fondotinta	2-nov	€ 17,50				
Totale costumi e trucchi			€ 1.764,69		€ 0,00	€ 1.764,69
Libro Agane (acquisto gennaio)	7-mag	€ 18,50				
Lenzuola bianche	23-mag	€ 45,58				
Mappa cartacea 1	23-mag	€ 5,43				
Microfono e piccione	23-mag	€ 34,18				
Mappa cartacea 2	23-mag	€ 2,84				
Lenzuoli termici	24-mag	€ 7,99				
Pannelli stampati scenografia	31-mag	€ 513,89				
Tessuti	1-giu	€ 17,90				
Tessuti	1-giu	€ 7,10				
Ferramenta	11-giu	€ 30,74				
Rami	11-giu	€ 43,40				
Attrezzature scena	16-giu	€ 25,82				
Rami	18-giu	€ 39,40				
Rami	19-giu	€ 25,00				
Adattatori audio	19-giu	€ 3,00				
Rami e decorazioni	29-set	€ 90,60				
Sacchetti e fiori	20-ott	€ 24,80				
Caramelle pubblico	20-ott	€ 10,36				
Cavo HDMI per proiettore	3-nov	€ 3,50				
Nastro fosforescente	10-dic	€ 20,64				
Totale scenografie			€ 970,67		€ 0,00	€ 970,67
Carburante furgone Udine	21-giu			€ 17,45		
Furgone Udine	21-giu			€ 200,52		
Carburante Azzano X	21-ott	€ 21,97				
Furgone Azzano X	27-ott			€ 126,28		
Autostrada Muggia	3-nov	€ 4,70				
Autostrada Muggia	3-nov	€ 4,20				
Carburante Muggia	4-nov	€ 28,92				

Furgone Muggia	5-nov	€ 126,28			
Carburante furgone Maniago	2-dic	€ 18,80			
Furgone Maniago	9-dic	€ 126,28			
Autostrada Gradisca	14-dic	€ 3,90			
Carburante furgone Gradisca	15-dic	€ 17,53			
Furgone Gradisca	17-dic	€ 64,15			
Carburante furgone Corno	22-dic	€ 5,51			
Furgone per magazz. Corno	28-dic	€ 64,15			
Rimborso Km Giulia Salomone	31-dic	€ 19,60			
Rimborso Km Tommaso Montanari	31-dic	€ 34,40			
Rimborso Km Petra Luna Carli	31-dic	€ 101,10			
Rimborso Km Samanta Tomadini	31-dic	€ 20,00			
Rimborso Km Anna Del Tin	31-dic	€ 77,40			
Rimborso Km Gianna Belci	31-dic	€ 92,40			
Rimborso Km Paolo D'Andreis	31-dic	€ 25,20			
Rimborso Km Paolo D'Andreis 2	31-dic	€ 60,10			
Totale trasporti			€ 916,59	€ 344,25	€ 1.260,84
Noleggio Palamostre (CSS)	20-giu			€ 915,00	
Bolli domanda teatro Muggia	18-ott	€ 32,00			
Raccomandata Muggia	19-ott	€ 8,05			
Teatro Muggia	2-nov	€ 1.140,00			
Squadra sicurezza Azzano X	30-nov	€ 91,50			
Teatro Azzano X (fattura da ricevere)		€ 550,00			
Totale teatri			€ 1.821,55	€ 915,00	€ 2.736,55
SIAE Udine	18-giu			€ 164,83	
SIAE Azzano X	15-ott	€ 166,12			
SIAE Muggia	15-ott	€ 120,93			
Totale SIAE			€ 287,05	€ 164,83	€ 451,88
Locandine A4 Udine	4-giu			€ 50,63	
Volantini A5 Udine	4-giu			€ 67,77	
Locandine A4 Repliche	7-ott	€ 58,80			
Volantini A5 Repliche	7-ott	€ 67,10			
Totale locandine e fogli di sala			€ 125,90	€ 118,40	€ 244,30
Service tecnico Udine	29-giu	€ 451,40			
Service tecnico 4 repliche	28-dic	€ 976,00			
Totale service tecnico			€ 1.427,40	€ 0,00	€ 1.427,40
Direttore artistico	31-dic		€ 1.500,00		€ 1.500,00
Totale Iniziativa 1			€ 8.813,85	€ 1.542,48	€ 10.356,33
Iniziativa 2: Accessibilità per lo spettacolo					
Interprete Facchinutti Udine	8-lug	€ 296,90			
Interprete Facchinutti 4 repliche	27-dic	€ 737,00			
Interprete Pers	15-dic	€ 250,00			
Totale Intepreti Lingua dei segni			€ 1.815,90	€ 0,00	€ 1.815,90
Cuffie, schermi e proiettori	29-gen	€ 902,80			
Totale Audiodescrizioni e sovratitoli			€ 902,80	€ 0,00	€ 902,80
Cena interpreti Udine	20-giu	€ 26,60			
Cena interpreti e tecnici Muggia	3-nov	€ 49,00			

Totale Spese viaggio, vitto e alloggio			€ 75,60		€ 0,00	€ 75,60
Totale Iniziativa 2			€ 2.794,30		€ 0,00	€ 2.794,30
Iniziativa 3: Gestione						
Ricarica gennaio	2-gen	€ 10,00				
Ricarica febbraio	31-gen	€ 10,00				
Ricarica marzo	5-mar	€ 10,00				
Ricarica aprile	3-apr	€ 10,00				
Ricarica maggio	2-mag	€ 10,00				
Ricarica giugno	31-mag	€ 10,00				
Ricarica luglio	2-lug	€ 10,00				
Ricarica agosto	31-lug	€ 10,00				
Ricarica settembre	31-ago	€ 10,00				
Ricarica ottobre	1-ott	€ 10,00				
Ricarica novembre	24-dic	€ 10,00				
Passaggio a Iliad	10-nov	€ 16,98				
Totale spese telefoniche			€ 126,98		€ 0,00	€ 126,98
Competenze Di Chiusura 1° trim.	31-mar	€ 19,00				
Imposta Di Bollo e Rendiconto 1° trim.	31-mar	€ 24,70				
Competenze Di Chiusura 2° trim.	30-giu	€ 3,00				
Imposta Di Bollo E/C E Rendiconto 2° trim.	30-giu	€ 24,90				
Competenze Di Chiusura 3° trim.	30-set	€ 3,00				
Imposta Di Bollo E/C E Rendiconto 3° trim.	30-set	€ 25,20				
Competenze Di Chiusura 4° trim.	31-dic	€ 5,10				
Imposta Di Bollo E/C E Rendiconto 4° trim.	31-dic	€ 25,20				
Totale spese bancarie			€ 130,10		€ 0,00	€ 130,10
PEC 2018	31-ott	€ 7,32				
Volantini pubbl. 2019	19-nov			€ 43,22		
Locandine per l'Open Day	27-nov			€ 16,50		
Magazzino ATF (ricevuta da ricevere)		€ 240,00				
Totale altre spese			€ 247,32		€ 59,72	€ 307,04
Totale Iniziativa 3			€ 504,40		€ 59,72	€ 564,12
Totale spese per cui è stato richiesto il contributo						
			€ 12.112,55		€ 1.602,20	€ 13.714,75
Altre attività						
Carburante Moruzzo	14-gen	€ 19,66				
Furgone Moruzzo	15-gen	€ 95,04				
Parcheggio San Giovanni	7-apr	€ 4,00				
Carburante San Giovanni	8-apr	€ 9,64				
Furgone San Giovanni	9-apr	€ 95,04				
Furgone Pradamano	5-lug	€ 95,04				
Carburante furgone Pradamano	5-lug	€ 16,41				
Bicchieri e tazze	29-set	€ 11,39				
Spumanti e tè scena	5-ott	€ 5,12				
Carburante Tarcento	7-ott	€ 17,60				

Furgone Tarcento	12-ott	€ 95,04	
Carburante Valvasone	28-ott	€ 20,45	
Furgone Valvasone	29-ott	€ 95,04	
Rimborso Km Petra Luna Carli	31-dic	€ 62,80	
Rimborso Km Samanta Tomadini	31-dic	€ 8,40	
Rimborso Km Gianna Belci	31-dic	€ 25,04	
Totale repliche "Casins"			€ 675,71
Cena Gradisca	14-dic	€ 160,10	
Paste Gradisca	14-dic	€ 48,00	
Totale cena Gradisca			€ 208,10
Affiliazione FITA 2018	10-gen	€ 95,00	
Affiliazione Fita-Uilt	18-gen	€ 10,00	
Affiliazione ATF	19-gen	€ 50,00	
Totale affiliaz. Federazioni			€ 155,00
FitaUilt per Enemonzo	13-giu	€ 900,00	
Totale organizzaz.rassegne			€ 900,00
IRES	20-lug	€ 33,00	
Amazon Prime	12-ago	€ 36,00	
Totale altre spese			€ 69,00
Totale altre attività			€ 2.007,81
Totale uscite 2018			€ 15.722,56
Avanzo 2018			€ 8.270,04
Totale			€ 23.992,60

Entrate	
Descrizione	Importo
Contributo Regione FVG	€ 9.892,93
Contributo Università	€ 1.600,00
#Agane a Maniago	€ 800,00
#Agane a Gradisca	€ 1.421,82
Casins a Moruzzo	€ 800,00
Casins a San Giovanni	€ 577,50
Casins a Pradamano	€ 500,00
Casins a Tarcento	€ 800,00
Casins a Valvasone	€ 800,00
Rassegna Enemonzo	€ 1.102,50
Rimborso paste a Gradisca	€ 48,00
Tot entrate 2018	€ 18.342,75
Avanzo 2017	€ 5.649,85
Totale	€ 23.992,60

Nel bilancio, le voci di spesa sono state ripartite arbitrariamente tra spese relative al contributo dell'Università e spese relative al contributo regionale. Le singole voci di spesa sono state elencate separatamente per facilitare la verifica della documentazione tramite **data del documento e importo**.

Si segnala che le fatture di acquisto 2015 e 2016 consegnate al CORT in originale, che ai sensi dell'art.2 c.4 della legge n.398/91 devono essere numerate e conservate dall'associazione, **non sono ancora state restituite come richiesto**.

In definitiva le iniziative hanno comportato una spesa complessiva di € 13.714,75, ripartite in € 1.600,00 sostenute con il contributo erogato dall'Università, € 9.892,93 sostenute con il contributo erogato dalla Regione e € 2.221,82 coperte dai compensi agli spettacoli di Maniago e Gradisca.

Distinti saluti, per l'associazione

Tavagnacco, 30 gennaio 2019

Gregorio Grasselli

Allegati:

- tre foto dello spettacolo;
- dichiarazione documentazione di spesa.
- documentazione di spesa.





DICHIARAZIONE

Con la presente il sottoscritto Gregorio Grasselli, nato a Udine il 16/11/1972, in qualità di Presidente dell'associazione "Gruppo Teatrale Universitario"

DICHIARA

ai sensi del Bando per il finanziamento attività delle associazioni studentesche del 2018, che tutta la documentazione di rendicontazione presentata non è stata usata né verrà usata per altri contributi:

Descrizione	Data	Importo
Locandine A4 spett. Udine	4-giu	€ 50,63
Volantini A5 spett. Udine	4-giu	€ 67,77
SIAE spett. Udine	18-giu	€ 164,83
Noleggio teatro Palamostre	20-giu	€ 915,00
Noleggio furgone spett. Udine	21-giu	€ 200,52
Carburante furgone Udine	21-giu	€ 17,45
Noleggio furgone spett. Azzano X	27-ott	€ 126,28
Volantini pubbl. attività 2019	19-nov	€ 43,22
Locandine per l'Open Day	27-nov	€ 16,50
		€ 1.602,20

Distinti saluti,

Tavagnacco, 30 gennaio 2019

Gregorio Grasselli